

Porównanie tłumaczeń Liczb 7:54

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ósmego dnia (przyniósł ofiarę) książę synów Manassesa Gamliel, syn Pedasura.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ósmego dnia przybył książę synów Manassesa, Gamliel, syn Pedasura.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ósmego dnia <i>ofiarę złożył</i> naczelnik synów Manassesa Gamliel, syn Pedahsura.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dnia ósmego książę synów Manasesowych Gamalijel, syn Pedasurów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Dnia ósmego książę synów Manasse, Gamaliel, syn Fadasur,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ósmego dnia przyniósł dar ofiarny książę Manassytów, Gamliel, syn Pedahsura.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ósmego dnia książę synów Manassesa Gamliel, syn Pedasura.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ósmego dnia przybył przywódca Manassytów, Gamliel, syn Pedahsura.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ósmego dnia swoje dary przyniósł Gamliel, syn Pedahsura, wódz plemienia Manassesa.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W ósmym dniu złożył ofiarę książę Manassytów Gamliel, syn Pedacura.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Ósmego dnia przywódca potomków Menaszego, Camliel, syn Pedacura.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Осьмого дня (приніс дар) старшина синів Манассії Гамаліїл син Фадасура.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A ósmego dnia naczelnik synów Menaszy Gamliel, syn Pedacura.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W ósmym dniu – naczelnik synów Manassesa, Gamaliel, syn Pedahcura.